

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о содействии ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней⁴⁰;

2. *приветствует* тот факт, что ряд государств уже ратифицировали Конвенцию и протоколы к ней, и подтверждает важность обеспечения скорейшего вступления в силу этих документов в соответствии с ее резолюциями 55/25 и 55/255;

3. *выражает признательность* Центру по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата за его работу по содействию ратификации Конвенции и протоколов к ней;

4. *приветствует* предлагаемые меры Центра по международному предупреждению преступности, изложенные в докладе Генерального секретаря⁴⁸, по содействию скорейшему вступлению в силу и осуществлению Конвенции и протоколов к ней;

5. *приветствует также* финансовую поддержку, оказанную рядом доноров в целях содействия вступлению в силу и осуществлению Конвенции и протоколов к ней, и призывает далее государства-члены вносить достаточные добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для предоставления развивающимся странам и странам с переходной экономикой технической помощи в осуществлении этих международно-правовых документов;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать обеспечивать Центр по международному предупреждению преступности ресурсами, необходимыми для того, чтобы он мог эффективным образом содействовать вступлению в силу и осуществлению Конвенции и протоколов к ней;

7. *просит также* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции в его докладе о работе Центра по международному предупреждению преступности, который будет представлен ей на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи».

*37-е пленарное заседание
24 июля 2002 года*

2002/9

Политическая конференция высокого уровня для подписания конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

⁴⁸ E/CN.15/2002/10.

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/61 от 4 декабря 2000 года, в которой она постановила учредить специальный комитет для разработки международно-правового документа против коррупции,

ссылаясь также на свою резолюцию 56/260 от 31 января 2002 года о мандате на разработку международно-правового документа против коррупции, в которой она постановила, что специальный комитет, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 55/61, будет разрабатывать широкую и эффективную конвенцию, которая, до окончательного определения ее названия, будет именоваться «Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции», и просила Специальный комитет завершить его работу до конца 2003 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 55/188 от 20 декабря 2000 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств и борьбе с ними и репатриации незаконно переведенных средств в страны происхождения и свою резолюцию 56/186 от 21 декабря 2001 года о предупреждении коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьбе с ними и возвращении таких средств в страны происхождения,

положительно оценивая усилия Организации Объединенных Наций по рассмотрению проблем коррупции на глобальном форуме, а также усилия государств-членов по осуществлению различных документов и стандартов в области борьбы с коррупцией, включая Декларацию Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях⁴⁹ и Международный кодекс поведения государственных должностных лиц⁵⁰,

помятая о том, что в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 40/243 от 18 декабря 1985 года, 55/61 и 56/260 в Вене продолжается разработка проекта конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

1. *принимает к сведению прогресс, достигнутый к настоящему времени Специальным комитетом по разработке конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, и настоятельно призывает Специальный комитет принять меры для завершения его работы до конца 2003 года;*

2. *с признательностью принимает предложение правительства Мексики провести в этой стране политическую конференцию высокого уровня для подписания конвенции;*

3. *постановляет созвать политическую конференцию высокого уровня для подписания конвенции в Мексике до конца 2003 года;*

4. *просит Генерального секретаря запланировать политическую конференцию высокого уровня продолжительностью три дня до конца 2003 года и организовать ее проведение в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи;*

⁴⁹ Резолюция 51/191 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵⁰ Резолюция 51/59 Генеральной Ассамблеи, приложение.

5. *просит* Центр по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата в сотрудничестве с правительством Мексики и в консультации с государствами-членами подготовить предложения по организации политической конференции высокого уровня, предусмотрев, чтобы члены делегаций высокого уровня могли обсудить на ней вопросы, связанные с конвенцией, в частности последующие мероприятия по ее эффективному осуществлению и будущую работу в области борьбы с коррупцией;

6. *предлагает* всем государствам обеспечить свое участие в политической конференции высокого уровня на по возможности максимально высоком правительственном уровне;

7. *просит* Генерального секретаря предоставить Центру по международному предупреждению преступности, который будет выполнять функции секретариата политической конференции высокого уровня, все необходимые ресурсы для обеспечения эффективного и своевременного проведения конференции».

37-е пленарное заседание
24 июля 2002 года

2002/10

Дальнейшие меры по реализации планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/59 от 4 декабря 2000 года, в которой она одобрила Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую десятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшимся в Вене 10–17 апреля 2000 года;

ссылаясь также на свою резолюцию 55/60 от 4 декабря 2000 года, в которой она настоятельно призвала правительства в рамках предпринимаемых ими усилий по предупреждению преступности, особенно транснациональной преступности, и борьбе с ней и по обеспечению надлежащего функционирования систем уголовного правосудия руководствоваться результатами десятого Конгресса,

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/261 от 31 января 2002 года, в которой она с удовлетворением приняла к сведению планы действий по осуществлению Венской декларации и просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию обеспечить контроль за их осуществлением и при необходимости делать любые рекомендации,